

E22 - The Origin of Blind Obedience

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:01] Taichi

Hey, are you listening?!

[00:03] Taichi

I told you! The auto-locking
door was left wide open!

[00:07] Taichi

Don't make me repeat myself!

SIGN Operating Pro

SIGN 1) Please

the room you wish to visit.

SIGN 2) Please

confirm on the display.

SIGN 3) Please

the room you're visiting.

[00:10] Taichi

I told you this last week, too!

[00:13] Taichi

Why am I paying such
high management fees?!

[00:16] Taichi

Huh?!

[00:18] Taichi

Screw you!

[00:19] Taichi

Do it today!

[00:20] Taichi

Come inspect it right now!

[00:23] Taichi

Are you even listening to me?!

[00:25] Taichi

I'll kill you!

SIGN JUJUTSU KAISEN

[02:01] Akari

Kanada Taichi in Morioka, in June.

SIGN Name: Kanada Taichi

SIGN Gender: Male

SIGN Date of Birth: February 10th, 1984 (34 years old)

SIGN Blood-type: A

SIGN Height: 175cm / Weight: 63kg

SIGN History: Saitama Prefecture, Saitama Municipal Urami Elementary School. Same city, Urami East Middle School. After graduation, he enrolled in the same city's Iwasa Commercial High School. Dropped out in second year. Hired by Misaki Construction, INC. Worked as an on-site laborer for two years, then changed jobs. Moved to Morioka City, Iwate Prefecture. Worked for Sakino Civil Engineering, LTC for four years. Transferred to Soma Manufacturing Inc. and worked as on-site laborer. Currently still listed as an on-site supervisor at the same company. He was confirmed dead inside the entrance of his apartment in Morioka City on June 23rd of this year, just past 8:00 PM. It's believed he was stabbed to death by a cursed spirit. Right before his death, a resident witnessed Kanada shouting on the phone after returning from his shopping.

SIGN Name: Shimada Osamu

SIGN Gender: Male

SIGN Date of Birth: July 27th, 1983 (35 years old)

SIGN Blood-type: AB

SIGN Height: 169cm / Weight: 74kg

SIGN History: Saitama Prefecture, Saitama Municipal Urami Elementary School. Same city, Urami East Middle School. After graduation, he enrolled in Shounan Private High School and graduated. He spent two years working several part-time jobs doing construction work, office work, and independent contracts. Afterward he enrolled in Tongmyong University, and after graduating he joined Rinne & Kidd Inc. He worked there as a programmer for four years before transferring to SRAD'D Inc. He worked there as a system engineer until the present. He was confirmed dead in front of the entrance of his apartment in Tsurumi Ward, Yokohama, on August 18th of this year, around 3:00 PM. It is suspected that he was stabbed to death by a cursed spirit when he returned home from a nearby convenience store.

[02:05] Akari

Shimada Osamu in Yokohama, in August.

SIGN Name: Yamato Hiroshi

SIGN Gender: Male

SIGN Date of Birth: October 9th, 1983 (35 years old)

SIGN Blood-type: B

SIGN Height: 180cm / Weight: 69kg

SIGN History: Saitama Prefecture, Saitama Municipal Yoha Elementary School. Same city, Urami East Middle School. After graduation, he enrolled in the same city's Urami High School and graduated. He then advanced to Kanbe Commercial College. After graduating, he joined Bereact Inc. One year later, he transferred to Sagent Inc. After working there for three years, he transferred to Houwa Home Inc. There, he worked in sales for the Nagoya branch until the present. He was confirmed dead inside the entrance of his apartment in Midori Ward, Nagoya, on September 7th of this year, around 11:00 PM. It is believed that he was stabbed to death by a cursed spirit upon returning from work.

[02:09] Akari

Yamato Hiroshi in Nagoya, in September.

[02:13] Akari

These three died in similar circumstances.

[02:17] Akari

They were stabbed to death by a cursed spirit at the entrances to their apartments,

[02:22] Akari

and all of them had filed the same complaint

SIGN m 0 0 | 0 -60 | 240 -60 | 240 0

SIGN Jujutsu High Assistant Supervisor

Nitta Akari

[02:25] Akari

with the property managers several weeks before dying.

[02:28] Akari

They claimed their auto-locking doors were left wide open.

SIGN Episode 22: The Origin of Blind Obedience

SIGN Episode 22: The Origin of Blind Obedience

[02:33] Akari

None of the other residents have any idea what could have happened.

[02:37] Fushiguro

None of the dates or locations match, though.

[02:39] Fushiguro

Could the same cursed spirit have killed them all?

[02:42] Yuji

Hey, could the cursed spirit be responsible for the doors?

[02:46] Yuji

Do sensors like those pick up cursed spirits?

[02:48] Yuji

They don't show up on

cameras and stuff, right?

[02:51] Akari

Apparently, the cursed spirit made the door operators go crazy, not the sensors.

[02:58] Yuji

Oh...

[02:59] Yuji

Operators?

[03:01] Akari

And as for whether or not the same cursed spirit was behind this...

[03:05] Akari

Well, we couldn't be certain from just the residuals.

[03:08] Akari

After all, a lot of time had already passed.

[03:11] Akari

So we tried to track down any connections between the three.

[03:14] Akari

We found that all three attended the same middle school for two years.

[03:19] Kugisaki

Meaning all three received the same curse,

[03:23] Kugisaki

and it activated after time had passed?

[03:26] Akari

Precisely. That's highly likely.

[03:30] Akari

So we're going to that middle school now

[03:32] ---

to question someone the three victims all knew,

[03:36] Akari

and I want you three to see what you can find as sorcerers.

[03:41] Yuji

Way to go, Kugisaki!

[03:43] Kugisaki

Heh. What'd you expect?

[03:48] Lantern

Spirit

Lantern

[03:50] Sign

Morishita Family

Funeral 11:00~

[03:51] Yuji

A funeral?

[03:54] Kugisaki

Is this the home of that acquaintance?

[03:57] Akari

Yes, it is...

[04:01] Akari

Well, this sucks.

[04:03] Akari

He died the same way the other three did.

[04:07] Sign

Morishita

[04:08] Akari

He lived with his family,
so there was no auto-locking door,

[04:12] Akari

but he was killed in front of the entrance.

[04:15] Akari

Previously, upon returning home alone,

[04:18] Akari

he reported, "The door was unlocked,
but it wouldn't open,"

[04:20] Akari

to his other family members.

[04:24] Sign

Saitama Municipal
Urami East Middle School

[04:24] Whitesign

Congratulations,
Making it to Koushien!

[04:26] Akari

I asked his parents, too,

[04:28] Akari

but they said they didn't know what
relationship he had with the other three.

[04:32] Akari

Man, there goes our only lead!

[04:34] Yuji

Don't worry!

[04:35] Yuji

There has to be something
at this middle school!

[04:38] Akari

I sure hope so.

[04:40] Akari

For now, I've secured an appointment
with a teacher, so I'm counting on you.

[04:44] Yuji

Roger.

[04:48] Kugisaki

There's some obvious punks.

[04:50] Kugisaki

Let's beat 'em up and set 'em straight!

[04:52] Yuji

Why?

[04:53] Delinquents

Huh?

[04:54] Delinquents

Huh?

[05:00] Delinquents

I-It's good to see you!

[05:02] Kugisaki

Heh, look at that. You actually get it.

[05:06] Yuji

An aura just pours out,
even if you try to hide it.

[05:10] Delinquents

We haven't seen you since
graduation, Fushiguro-san!

[05:17] Fushiguro

I... went here... for middle school.

SIGN Grinding

SIGN Grinding

[05:20] Kugisaki

That's a surprise, too, but that's not the point!

[05:23] Kugisaki

Look at me!

[05:24] Yuji

What'd you do?!

[05:25] Yuji

What did you do in middle school?!

[05:27] Yuji

No, it would be quicker to ask them!

[05:29] Kugisaki

Hey, Idiot A and Idiot B!

What did this guy do to you?

[05:33] Pompadour

We...

[05:34] Pompadour

Or rather, every delinquent,
gang member, and so on in this area

[05:38] Pompadour

got beaten up by Fushiguro-san.

[05:46] Fushiguro

I beat them up.

[05:48] Kugisaki

Why do you keep talking so stiffly?!

SIGN Grinding...

SIGN Grinding...

[05:50] Kugisaki

Look at me!

[05:51] Yuji

What are you doing?!

[05:52] Yuji

Hey! What are you doing?!

[05:54] Takeda

Hey!

[05:56] Takeda

Who are you? Students from other schools aren't allowed in here!

[06:00] Kugisaki

And who the hell are you?!

[06:02] Yuji

He's clearly a staff member.

[06:04] Yuji

Why are you so combative?

[06:05] Akari

We have permission to be here.

[06:09] Takeda

Oh, you're the ones?

[06:11] Takeda

You're all young.

[06:13] Takeda

You need to hang your pass around your neck.

[06:17] Takeda

Fushiguro-kun?

[06:20] Fushiguro

Hello.

[06:21] Yuji/Kugisaki

He remembers you!

[06:23] Akari

So this man's been here a long time?

[06:26] Fushiguro

Probably.

[06:27] Fushiguro

Takeda-san's a permanent employee.

[06:30] Akari

Then I leave the rest to you!

[06:31] Fushiguro

Abandoning her duty...

[06:34] Takeda

Kanada, Shimada, Yamato...

[06:37] Takeda

and Morishita, huh?

[06:40] Takeda

I was shocked by their passing,

[06:43] Takeda

but I guess it's been nearly
twenty years since they graduated.

[06:48] Takeda

I remember it like it was yesterday.

[06:51] Takeda

They were problem children in their
own right, though not as bad as you.

[06:55] Takeda

What did you want to know?

[06:57] Fushiguro

Strange rumors, dark rumors,
connections to bad adults...

[07:02] Yuji/Kugisaki

Hey, problem child!

[07:04] Fushiguro

...and anything of ill omen.

[07:07] Takeda

Dark rumors?

[07:09] Takeda

They may have been problem children,

[07:11] Takeda

but they never went beyond
average middle school stuff.

[07:14] Takeda

But wait... ill omen?

[07:17] Pompadour

Do you mean that tale?

[07:19] Pompadour

About the Yasohachi Bridge bungee jumping?

[07:22] Kugisaki

You're still here, A and B?

[07:23] Yuji

Yasohachi Bridge?

[07:25] Fushiguro

A notorious suicide spot.

[07:27] Fushiguro

It's well-known in this
area as a haunted location.

[07:30] Takeda

Oh, that's right! Back then, it was
all the rage among delinquents

[07:34] ---

to bungee jump off
Yasohachi Bridge late at night.

[07:36] Takeda

It was one of those tests of courage.

[07:38] Kugisaki

What a weird tribe.

[07:40] Yuji

I'm surprised there are people dumber than me!

[07:42] Fushiguro

What do you use for a cord?

[07:44] Pompadour

We don't do it.

[07:46] Pompadour

I just heard some students from our
parents' generation talking about it.

[07:50] Takeda

One day, Kanada and the other three
were absent without permission.

[07:57] Takeda

That wasn't all that unusual by itself,
but when we contacted their families,

[08:01] Takeda

we learned that those four hadn't
come home the day before.

[08:05] Takeda

It caused a pretty big stir.

[08:08] Takeda

Then they were found
unconscious under the bridge.

[08:12] Takeda

They got chewed out good,

[08:14] Takeda

but all four swore up and down
they didn't remember a thing.

[08:20] Akari

I think that's it.

[08:22] Fushiguro

I've been to Yasohachi Bridge, too.

[08:25] Yuji

To bungee jump?

[08:26] Yuji

Ow!

[08:28] Fushiguro

It's easy for curses to take root in
haunted locations, just like in schools,

[08:32] Fushiguro

so people from Jujutsu High

regularly patrol it.

[08:37] Fushiguro

There wasn't anything unusual
at the time, though.

[08:39] Fushiguro

It might be a bit famous,

[08:41] Fushiguro

but it's still used as a normal bridge.

[08:43] Kugisaki

We still have to go check it out, though.

[08:46] Akari

Yeah.

[08:47] Takeda

Fushiguro-kun?

[08:50] Takeda

Sorry, I was curious about something.

[08:53] Fushiguro

What is it?

[08:54] Takeda

Tsukimi-kun took awfully good care
of you when you were in school.

[08:58] Takeda

Is she doing well?

[09:02] Fushiguro

Yes.

[09:04] Yuji

Who's Tsumiki?

[09:06] Fushiguro

My older sister.

[09:07] Kugisaki

What?!

[09:08] Kugisaki

You tell us too little about yourself!

[09:11] Yuji

Yeah, that's right!

[09:14] Mahito

When they have cursed objects like these,

[09:17] Mahito

why don't they destroy them?

[09:19] Geto

They can't destroy them.

[09:21] Geto

Not when it comes to special-grades.

[09:23] Geto

So they use a pact to put their life
on pause and prevent harm to others,

[09:27] Geto

preserving their existence.

[09:29] Mahito

Sukuna's fingers cause harm, though.

[09:32] Geto

That's an exception.

[09:34] Geto

It's a monster that still
attracts curses over time,

[09:38] Geto

even after becoming a cursed object
and divided into twenty pieces.

[09:42] Geto

And because of that, it can choose its vessel.

[09:45] Mahito

Hmm... Then anyone works for these?

[09:52] Man

Hey, you.

[09:55] Man

Money?

[09:56] Man

Money, right?

[09:57] Man

I don't have that much!

[10:00] Man

But there are loan sharks and stuff, right?!

[10:02] Mahito

Will he work okay?

[10:05] Mahito

He still can't see me, even at this point.

[10:07] Mahito

He's seriously lacking in ability.

[10:09] Mahito

Here, say "ahh."

SIGN JUJUTSU KAISEN

SIGN JUJUTSU KAISEN

[10:41] Akari

We're here.

[10:42] Akari

Koi no Kuchi Canyon, Yasohachi Bridge.

SIGN Koi no Kuchi Canyon, Yasohachi Bridge

[10:46] Akari

Once you confirm a cursed
spirit's here, I'll lower a veil.

[10:50] Yuji

Roger!

[10:53] Mahito

Hey.

[10:54] Mahito

Sorry to ask this right after you woke up,

[10:57] Mahito

but could you go run a little errand for me?

[11:10] Kugisaki

Hey, we didn't find hide
nor hair of any cursed spirit.

[11:14] Wrapper

Spicy Cod Roe

[11:15] Fushiguro

We didn't sense any presences or residuals.

[11:15] Sign

Pounded Fish Cake is finally here!

[11:19] Akari

I see.

[11:20] Akari

Which means this isn't it.
Guess it's back to square one.

[11:23] Yuji

But isn't it bad if we take too long?

[11:26] Kugisaki

Why?

[11:27] Yuji

Well, it's a famous haunted location, right?

[11:31] Yuji

There might still be plenty
of others who got cursed.

[11:34] Yuji

And right now, the death rate's at 100%.

[11:37] Yuji

We don't want to see any others die, right?

[11:40] Kugisaki

True.

SIGN Ding-ding

SIGN Ding-ding!

[11:43] Akari

Bungee jumping was all the rage then, right?

[11:45] Akari

So maybe the act of jumping off is the key?

[11:48] Yuji

Did she say "ding-ding"?
Did she really say that?

[11:50] Kugisaki

She did! She did!

[11:52] Fushiguro

Itadori already tried that.

[11:55] Akari

Huh?

[11:57] Akari

What?! You mean you jumped
with that vinyl cord?!

[12:04] ---

Gyaaah!

[12:07] Pompadour

Hey, there you are!

[12:08] Pompadour

Thank goodness!

[12:10] Pompadour

Fushiguro-san!

[12:12] Kugisaki

Who's that again?

[12:13] Yuji

Fushiguro's underclassman.

[12:15] Yuji

Remember how much you picked on him?

[12:18] Pompadour

You were talking about Yasohachi Bridge, so...

[12:20] Pompadour

I'm really glad I found you here!

[12:23] Fushiguro

Fujinuma?

[12:25] Fushiguro

A classmate.

[12:27] Pompadour

My older sister.

[12:29] Fujinuma

I'm glad you remember me.

[12:33] Sign

Bank ATM

[12:33] Pompadour

I was talking to my sister
about you yesterday, and...

[12:37] Fujinuma

Um, Morishita-san had a
funeral in the neighborhood...

[12:43] Fujinuma

Then I heard from my brother that you were
looking into that man and Yasohachi Bridge,

[12:48] Fujinuma

so I started wondering
if they were related...

[12:55] Fushiguro

If what's related?

[12:56] Fujinuma

Morishita-san's death and the bridge...

[12:59] Fushiguro

They're not related.

[13:01] Fushiguro

We're just—

[13:02] Fujinuma

I...

[13:03] Fujinuma

I went there.

[13:04] Fujinuma

In eighth grade... I went to

Yasohachi Bridge at night.

[13:09] Kugisaki

Geh.

[13:10] Akari

Has anything odd happened at home recently?

[13:14] ---

Any strange feelings that only

affect you and no one else?

[13:20] Fujinuma

My family runs a local branch shop...

[13:25] Sign

Mugiwara

Open for business

[13:25] Fujinuma

and the shop's automatic door is

wide open only when I come home.

[13:31] Fujinuma

Mom and Dad both say it's just a coincidence,

[13:36] Fujinuma

but there's definitely something there.

[13:40] Fujinuma

It scared me.

[13:42] Fujinuma

That's when I heard about you,

[13:46] Fujinuma

and remembered the Yasohachi Bridge.

[13:49] Akari

When did the issue with

your automatic door start?

[13:52] Fujinuma

It's happened about every other

day for exactly one week now.

[13:56] Fushiguro

*There's at least two weeks between when the
four victims noticed something and their deaths.*

[14:03] Yuji

We still have some time.

[14:05] Kugisaki

You didn't go to Yasohachi Bridge
by yourself at the time, did you?

[14:09] Kugisaki

Do you remember who you went with?

[14:10] Fujinuma

Um, so this really does
have something to do with...

[14:13] Akari

Just with your automatic door.

[14:15] Akari

But it has nothing to do
with Morishita-san's death.

[14:18] Akari

Fushiguro-kun and the others are
helping me with my college report.

[14:23] Akari

"Electromagnetic Waves from Haunted
Locations and their Effects on Electronics."

[14:27] Akari

It's a huge pain in my gut!

[14:29] Akari

But I want to hear from all kinds of people,

[14:32] Akari

so I'd love to hear who you went with.

[14:35] Akari

*We'd better save her,
after lying to her like this.*

[14:41] Fujinuma

I went on a test of courage
with two others from my club.

[14:45] Fujinuma

That's right. Fushiguro-kun,

[14:46] Fujinuma

Tsumiki-san was with us then, too.

[14:50] Yuji

Tsumiki?

[14:51] Kugisaki

That's Fushiguro's sister!

[14:54] Fushiguro

I see.

[14:56] Fushiguro

Then I'll try asking Tsumiki, too.

[14:58] Akari

Okay, then I'll escort these two home.

[15:02] Akari

Please keep working on the report.

[15:05] Guy

Something's up, isn't it?

[15:07] Akari

I can't let you both go home on one bike!

[15:18] Yuji

Fushiguro.

[15:21] Yuji

Fushiguro!

[15:24] Yuji

Fushiguro, snap out of it.

[15:26] Yuji

Make sure she's safe first!

[15:32] Fushiguro

I'm fine.

[15:33] Fushiguro

Sorry, I'm stepping away for a sec.

[15:43] Ijichi

I understand the situation.

[15:45] Ijichi

A guard for Tsumiki-san, right?

[15:47] Ijichi

But the only ones we have available
right now are second-grade sorcerers.

[15:52] Fushiguro

Second-grade...

[15:53] Ijichi

*Since the number of victims
far exceeds our estimates,*

[15:57] Ijichi

*we'll have to re-evaluate
the curse's grade, as well.*

[16:02] Ijichi

You were probably assigned to this mission
with Itadori-kun's growth taken into account,

[16:07] Ijichi

so if it's even more dangerous than that,

[16:10] Ijichi

it might be too much for
a second-grade sorcerer.

[16:13] Ijichi

*It's just as dangerous
for all of you, as well.*

[16:15] Ijichi

Personally, I recommend you withdraw.

[16:20] Fushiguro

What do I do?

[16:22] Fushiguro

Do I go back by myself right now?

[16:25] Fushiguro

No, the mission was already dangerous for all three of us.

[16:28] Fushiguro

I can't leave it to just the two of them.

[16:31] Fushiguro

Gojo-sensei will return next week.

[16:34] Fushiguro

I could ask him then...

[16:36] Fushiguro

No, I can't! The time limit is the big problem!

[16:40] Fushiguro

This isn't the type of cursed spirit that attacks someone.

[16:42] Fushiguro

It's the type that activates a cursed technique from within a marked person.

[16:45] Fushiguro

So there's no point staying nearby and protecting them!

[16:48] Fushiguro

I have to exorcise it right away!

[16:51] Kugisaki

Why were you talking to Ijichi-san?

[16:53] Yuji

Is your sister Tsumiki okay?

[16:56] Fushiguro

She's fine.

[16:58] Fushiguro

More importantly, this mission's danger level just shot up.

[17:01] Fushiguro

Other sorcerers will be taking over this case.

[17:04] Fushiguro

You two can go home now.

[17:08] Yuji

Huh? Why?

[17:09] Yuji

Us two? What about you?

[17:12] Fushiguro

I'll go back after I say farewell to Takeda-san.

[17:14] Fushiguro

Now go!

[17:25] (Flashback) Fushiguro

Thanks for your help.

[17:27] (Flashback) Fushiguro

Is this Nitta-san?

[17:28] (Flashback) Fushiguro

There's something I want to ask you.

[17:31] (Flashback) Akari

The procedure, right?

[17:33] (Flashback) Akari

Fujinuma-san didn't go
over Yasohachi Bridge.

[17:37] (Flashback) Akari

They held their test of
courage under the bridge.

[17:41] (Flashback) Fushiguro

Itadori went under it, too.

[17:44] (Flashback) Akari

Most likely, you can't get
below it from up above.

[17:46] (Flashback) Akari

The cursed spirit is within its barrier,
so the procedure's important.

[17:50] (Flashback) Akari

You go at night, from underneath.

[17:52] (Flashback) Akari

And one more thing...

[17:55] Fushiguro

*It's impossible to constantly keep a domain
imbued with a technique deployed forever.*

[18:01] Fushiguro

*Which means it's like that barrier
at the juvenile detention center...*

[18:05] Fushiguro

an incomplete domain.

[18:07] Fushiguro

I'm actually lucky this time around,

[18:12] Fushiguro

since I won't need a veil.

[18:17] Kugisaki

You tell us too little about yourself.

[18:20] Yuji

Yeah.

[18:23] Kugisaki

You're seriously at your wits' end
if you didn't notice us until now.

[18:27] Yuji

We're not saying you have
to tell us everything,

[18:30] Yuji

but at least rely on us.

[18:32] Yuji

We're friends, aren't we?

[18:43] Fushiguro

Tsumiki's...

[18:47] Fushiguro

still bedridden.

[18:50] Fushiguro

The curse of Yasohachi Bridge
only appears before its victims.

[18:58] Fushiguro

Since she can't communicate herself,

[19:01] Fushiguro

I have no idea when she'll
be killed by the curse.

[19:06] Fushiguro

So I want to exorcise it right away.

[19:09] Fushiguro

But it's true that our mission's
danger level has increased.

[19:12] Kugisaki

Okay, okay, we get it now.

[19:15] Yuji

You should have told us that from the start.

[19:23] Akari

*The cursed spirit is within its barrier,
so the procedure's important.*

[19:27] Akari

You go at night, from underneath.

[19:30] Akari

And one more thing...

[19:32] Akari

At the bottom of the canyon,

[19:34] Akari

there might be a river.

[19:41] Akari

*Crossing a river or other border—
acts that symbolize crossing to the afterlife—*

[19:46] Akari

carry important meaning in sorcery.

[20:02] Yuji

There it is.

[20:06] Kugisaki

This one will be rewarding to exorcise.

[20:22] Curse

What's this? Someone beat me here?

[20:25] Kugisaki

Huh?!

[20:27] Yuji

Fushiguro, this one's
a different case, right?

[20:29] Fushiguro

Yeah.

[20:31] Yuji

Then you two focus on that other one.

[20:36] Yuji

I'll exorcise this one.

[20:39] Curse

What?

[20:40] Curse

You're going to play with me?

SIGN Juju Stroll

[22:18] Woman

Help! It's a purse snatcher!

[22:25] Woman

I run a Chinese restaurant.

[22:28] Woman

Allow me to treat you as thanks.

[22:30] Kugisaki

We couldn't!

[22:31] Yuji

Are you sure?!

[22:32] Yuji

Thank you so much! I'll gladly eat!

[22:36] Signs

Chinese Restaurant Manpuku

[22:36] Woman

This restaurant has lasted four generations.

[22:38] Woman

That was supposed to end with my father,

[22:43] Woman

but I insisted and kept it running.

[22:47] Woman

I wanted to keep this restaurant,
this flavor, around.

[22:53] Both

What a nice story.

[22:56] Woman

Sorry for the wait. Here's our pride and joy,

[22:59] Woman

the gyoza meal passed
down for generations!

[23:01] All

Time to dig in!

[23:03] Signs

Chinese Restaurant Manpuku

[23:04] All

Thank you for the meal!

[23:12] Fushiguro

You two...

[23:13] Fushiguro

What do you think of gyoza
with no meat flavor,

[23:15] ---

that's basically just
cabbage and thickener?

[23:17] Kugisaki

I'm glad you said something, Fushiguro!

[23:19] Yuji

She was a nice woman, too!

[23:21] Yuji

She was a nice woman, but still!

[23:24] Yuji

But apparently, gyoza is meant to
be a vegetable dish, not a meat dish.

[23:28] Both

Seriously?

SIGN Episode 23:

The Origin of Blind Obedience - 2 -

Revision #1

Created 2024-01-30 10:37:46 UTC by whimsee

Updated 2024-01-30 10:37:47 UTC by whimsee